



Teir triggir psykologarnir siga, at tilvildin ráddi, tá tey trý sum psykologar vórðu biðin um at fara vestur í Vágar at veita hjálp í sambandi við Golfstream vanlukkuna. Í eini slíkari vanluku eru tað ikki bara tey, sum beinleiðis verða rakt og teirra avvarðandi, sum hava tørv á hjálp. Eisini hjálprfólk, ið standa í fyrstu og aðru røð kunnu tørvá hjálp. (Mynd in er tikin aftaná vanlukkuna í august mánaði í Vágum)

ologiska kreppuhjálp ráddi.

Vit halda, at tann neyðuga psykologiska servitanin, ið eitt framkomið samfelag sum tað føroyska átti at havt, er ikki til staðar í nóg stórum vavi. Og tá ið so tann kunnleiki sum er, ikki er samskipaður og fyrirleikadur at traðka til, tá vanlukkan sum vestur í Vágum henda, tá gerst stóðan burtur úr vón og viti. Tað var av tilvild, at vit vóru triggir psykologar, ið vóru til taks og ikki bert ein. Hvat nú um ongið var?

Allir partar, bæði leik og lærd, hava hvønn annan fyri neyðini í einari væl skipaðari og greiðari tilbúvgingaráætlan, tá vanlukkan henda. Sum stóðan er í dag,

halda vit ikki, at vit við sannføring kunnu siga, at tann neyðuga psykologiska servitanin er til reiðar og samskipað í eini tilbúvgingaráætlan. Uppaftur verri er státt, tá hugsað verður um vavið av tí arbeiðsmegi ið skal til, tá avleiðingarnar av eini óloystari kreppustøðu vísa seg hjá tí einstaka og familjuni.

Almenna trygdarnetið

Vit halda tað vna ábyrgdarleyst út um alt mark, at ein tilbúvgingarskipan, sum skal vera stuðul hjá vanlukkuraktum, ikki tekur psykologisku spurningarnar í størri álvara. Tað skerjir eina tilbúvgingarskipan álvarsliga. Bæði tá tað snýr

seg um at leggja hjálparveitingar til rættis, at veita bráfangis hjálp, og ikki minst tá um langtíðarín ræður.

Vit hava gjørt mest burtúrur teimum ábøtum ið neyðugar eru at gera, tá talan er um størri vanlukkur. Men ein vanlukkan er ein vanlukkan, uttan mun til vav, fyri tann einstaka. Sum stóðan er í dag, verða tey vanlukkuraktu, sum ikki sjálvi megna at loysa seg úr sálarligu avleiðingunum, av t.d. einum ferðsluóhappi, sum heild slept upp á fjall av almenna trygdarnetinum. Sum er, er ein psykologur settur innan alt Heilsuverkið, tveir innan Skúlaverkið og ein hálvur í Almanna-

JÓLAPOSTURIN '96

Fyri at vera frammi til jóla, eigur postur til grannalondini at vera á høvuðsposthúsinum í Tórshavn ikki seinni enn:

	Flogpostur		Skipspostur	
	Brøv Pakkar		Brøv Pakkar	
Danmark	17.12	16.12	12.12	12.12
Finnland	13.12	13.12	5.12	5.12
Grønland (Nuuk)	11.12	6.12		
Ísland	13.12	13.12		
Noreg	13.12	13.12	5.12	5.12
Svørki	13.12	13.12	5.12	5.12

Upplysingar um seinastu freistir til onnur lond og onnur støð í Grønlandi eru at fáa á posthúsinum ella á telefon 11007.

Tað er umráðandi fyri skjóta tollavgreiðslu í móttakaralondunum, at tollsegin er tyðilig og fullgjøgd. Gávupakkar, har tollvirðið ikki er hægri enn 300 kr., krevja ikki tollviðgerð í Danmark.

Posturin í Føroyum

Jólapostur til móttakarar í Føroyum eigur at vera innlatin í seinasta lagi mikudagin 18. desember. Veðurlíkndini kunnu gera, at postur verður seinkaður - tí verður rátt til at senda hann í góðari tíð.

Tilskriftaleysar sendingar til útberingar fyri jól

Í døgnum 12. - 18. desember verða tilskriftaleysar sendingar bert bornar út, um hægri postgjald verður góldið.

Frá 19. desember fram til jóla verða tilskriftaleysar sendingar ikki bornar út.

Innlatingarfreistir

Til útberingar fyri vanligt postgjald Mánadagin 9.12
Til útberingar fyri hægri postgjald Mánadagin 16.12

Postgjaldið

fyrir tilskriftaleysar sendingar til útberingar frá 12. - 18. des.

Sendingar upp í 100 g 1,50 kr. fyri hvørja

Sendingar yvir 100 g Vanligt postgjald + 50%

*Postverkioð ynskir øllum
viðskiftafólkum eini gleðilig jól
og eitt signað nýggj ár!*

**Postverk
Føroya**

verkinum at taka sær av psykologiskari ráðgeving, leiðbeining og viðger. Harumframt eru fimm, sum ar-

beiða innan onnur øki.

Skuldu vit samanborið okkum við Bornholm, sum í fólkatali kann líknast við okkum, hava vit innan tey trý verkini psykologiska servitan svarandi til ein brotpart av tí, ið har er. Innan skúalverkið t.d. hava tey 7 fulltíðarpsykologar. Og so nógv dyggjar heilsuþót eru føroysku familju- og ættarbondini ikki fyrir at veita, enn tey bornholmsku, at vit kunnu vera almenna psykologiska servitan fyri uttan.

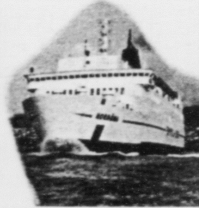
Samanumtikið kunnu vit staðfesta, at myndugleik-

arnir ikki hava hugsað um tann psykologiska partin av tilbúvgingaráætlanini. Tað halda vit vera ábyrgdarleyst og fakliga óforsvarligt. Tí vilja vit spyrja avvarðandi myndugleikar, um psykologiska tænastan framhaldandi skal vera hildin uttan fyri eina samskipaða tilbúvgingaráætlan. Um so er, hvørjar eru grundirnar til tess?

Eyðun Joensen,
Anna Debes Hentze,
Heri Kragestein

til London, á páskum!

Eftir at vit síðst í 80'unum skipaðu fyrir fleiri væl-eydnaðum páskaferðum til London, Edinburgh, Dublin, Isle of Man og Amsterdam, so fara vit nú aftur páskirnar 1997 at skipa fyrir einari slíkari til høvuðsstaðin í Europa - London.



prísir úr
3.600,-

Fyri 4 fólk í
4koyggjukamari
fær 3 pers. 20%
í avslátri og
tann 4 pers.
40% í avslátri

Farið verður úr Føroyum
leygardagin 22. mars
og komið verður aftur
annan páskadag 31. mars



Ringið og hoyrið meira

Tlf. 15900

heim - ella út í heim
tað greiða vit...

033 32 75 85 Svarar
ALT SAMDØGURIÐ



FØROYA FERÐIR
Vester Farimagsgade 4-6, 1606 København V
Tlf. 33 32 75 85 - Fax. 33 32 75 80

FLOGFRAKT * SJÓFRAKT
SAFARI
TRANSPORT

GREIDA ALLAN FLUTNING & ØLL PAPPÍR

Tlf. 12222

Við Norrønu